

## **Chambre des Représentants**

SESSION 1979-1980

1<sup>er</sup> FÉVRIER 1980

### **PROJET DE LOI**

modifiant l'article 8, § 2, 8",  
de la loi du 10 avril 1971  
sur les accidents du travail

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (<sup>1</sup>).

#### **Article unique.**

L'article 8, § 2, 8", de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail est complété par le texte suivant :

« ... et, de même, pour se rendre d'un endroit quelconque en territoire étranger au navire et inversement, auquel cas il y a lieu de tenir compte des conditions locales et des risques propres au milieu portuaire étranger où l'accident s'est produit, et pour autant que le marin a été autorisé par le commandement du navire à quitter celui-ci; ».

Bruxelles, le 31 janvier 1980.

*Le Président du Sénat,*

R. VANDEKERCKHOVE.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

W. MESOTTEN.  
A. BOGAERTS.

(<sup>1</sup>) Voir :  
*Documents du Sénat :*  
110 (S.E. 1979) :  
— N° 1 : Proposition de loi.  
— N° 2 : Rapport.  
*Annales du Sénat.*  
31 janvier 1980.

## **Kamer van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1979-1980

1 FEBRUARI 1980

### **WETSONTWERP**

tot wijziging van artikel 8, § 2, 8",  
van de arbeidsongevallenwet  
van 10 april 1971

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (<sup>1</sup>).

#### **Enig artikel.**

Artikel 8, § 2, 8", van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wordt aangevuld als volgt :

« ... en tevens, om zich van gelijk welke plaats aan de wal in het buitenland naar het schip en omgekeerd te begeven, waarbij rekening dient gehouden met de plaatselijke toestanden en de risicofactor van het buitenlands havenmilieu waar het ongeval zich heeft voorgedaan, en voor zover de zeeman de toelating van de scheepsleiding had om het schip te verlaten; ».

Brussel, 31 januari 1980.

*De Voorzitter van de Senaat,*

(<sup>1</sup>) Zie :  
*Stukken van de Senaat :*  
110 (B.Z. 1979) :  
— N° 1 : Wetsvoorstel.  
— N° 2 : Verslag.  
*Handelingen van de Senaat :*  
31 januari 1980.